

---

[p1]

GUIDO GEZELLE

Is oprecht gelukkig iedereen keer dat hy een goed woord van Ued., of van die u dierbaar zyn mag ontvangen. Vivas  
beate cum tuis!<sup>1</sup>

.....

1 Vertaling Paul Thoen (Latijn): Dat je gelukkig mag leven met de jouwen = Stel het goed met jouw familie



---

## Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Guido
Ontvanger	[Alberdingk Thijm, Peter Paul]
Verzendingsdatum	xx/xx/[1889 ?]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Plaats, datum en adressaat gereconstrueerd op basis van publicatie; origineel naamkaartje is aanwezig in het Letterenhuis (AMVC) nr. G 3633/B (inschrijvingsnummer: 50406/1); Abeelding: Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis.
Annotatie	Plaats, datum en adressaat gereconstrueerd op basis van publicatie; origineel naamkaartje is aanwezig in het Letterenhuis (AMVC) nr. G 3633/B (inschrijvingsnummer: 50406/1); Abeelding: Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis.
Gepubliceerd in	Gezelle-briefwisseling 1 : verzameling archief en museum voor het Vlaamse cultuurleven Antwerpen / door R.F. Lissens. - Antwerpen : De Nederlandsche Boekhandel, 1970, p.18-19 ; Guido Gezelle's handschriften van Adventliederen, met briefjes aan Tinel / door Proper Verheyden. - in: Mechelse Bijdragen. Jrg. 8 (1941), p.109

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	66x105 wit papiersoort: recto bedrukt en beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	gedrukt op recto linksboven: Guido Gezelle
Toevoegingen	bovenaan: aan Alberdingk Thijm (potlood, onbekende hand)

### Bewaargegevens

Land	België
------	--------

---

Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	12832, 17 (36b)
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/25358">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/25358</a>

## Inhoud

Incipit	Is oprecht gelukkig iede-
Samenvatting	Gezelle dankt voor een schrijven en biedt Thijm zijn beste wensen aan
Tekstsoort	naamkaart
Talen	Nederlands; Latijn

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	xx/xx/[1889 ?], [Kortrijk], Guido Gezelle aan [Peter Paul Alberdingk Thijm]
Editeur	Rik Van Gorp
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap

---

Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---